

I yu'xarij tì anaquéej jo'yú'xaca' i San Pablo a'íj tì huata'ítyi'ri' i Timoteo

Pablo pu jatyojtye'

¹ Nyáaj Pablo, i nyaj jahuiire' i Ciríistu' tì Jesús pué'een, a'yaa pu i Dios tyina'antyíhuoo ajta i Ciríistu' tì ajta Jesús pué'een i tyaj jajchó've',

² a'yaa nu tyí'muatyojtye' Timoteo, mu paj nyiyóoj pué'een a'íjna i tyaj jitzán tyá'tzaahuaty'e'. Che' i Dios ajta i Ciríistu' tì Jesús pué'een i tavástara', che' a'íin tyámua' tyimuáacha'iin, ajta muá'ancu'vaxi'in ajta ajimi sére'ej i tì jin tyámua' muáaruuj.

I maj hue'tzij jin tyihuá'mua'tyej

³ A'yájna nyati'íj nyeríj tyimuaatáhuaviiri' nyati'íj a'áa joomá'caj a Macedonia, a'áa paj jo'tyá'ítzeeerej a Éfeso, pej pij séecan huata'íjtye'en mej mij quee hue'tzij jin tyihuá'mua'tyej,

⁴ majta quee a'íj jitze tyúu'iteeritye'ej je'ej maj tyityetyúucha'iica'aj i tahuásimua'ci'íj. A'yaa pu'uj tyí'huíire' mej mij a'íjna jin huatóonyo'si'tye'en, capu tyí'huíire' mej mij a'íjna jin a'yan huárinyij je'ej tì i Dios tyá'xie've'.

⁵ A'íjna i paj jin tyihuo'ta'íjtye'sij a'íi pu a'íin pué'een i maj jin huóoxie've'en séej majta séej, a'íjna jime' i xiéjnyu'carij tì jí'ren, majta i maj jin

tyámua' metyityoomuámua're'ej, majta ji'ré'can jíme' ja'tzaahuatye' i tavástara'.

6 Séecan mu meríj a'íjna jin je'ej pua'aj huaríj majta jó'vej a'íjna jíme' i nyúucarij tiqee tyi'tíj huíire'.

7 A'yaa mu tyá'xie've' maj huo'mua'tyej i nyúucaria'ra' i Dios, majta a'íimaj quee yo'itéej je'ej maj tyí'xaj, nusu je'ej maj tyi'tíj tyihuá'mua'tyej a'yan metyuusérataj tijin tyámua' mu naa tyá'mua'reej.

8 A'yaa tu tyá'mua'reej ti tyí'huíire' i nyúucarij i maj jin tyí'ijta, tipua'aj a'yan muáarinyij je'ej ti tyúuxie've' a'íjna jitze.

9 Tyiche' jo'támua'reej ti i nyúucarij i maj jin tyí'ijta quee a'íijma jimi huatyátuihuaca' i maj tyámua' tyityetyúucha'ij. A'íjna i nyúucarij a'íijma pu jimi huatyátuihuaca' i maj quee tyihuojó'itej, i maj quee tyu'namuaj, i maj je'ej pua'aj ricij, i maj tyi'ijxána'cira', i maj quee tzáahuatyí'ra'aj jimi tyícha'ij i Dios, i maj já'xaahuataj i huá'yi'raj, i maj huá'cui'caa i juhuásimua', ajta néijmi'caa jimi i maj tyí'tyacui'caa,

10 ajta a'íimaj jimi i maj juxana'cire' úucaa jamuán, nusu séecan jamuán i tyétyacaa, i maj tyi'tíj jin je'ej pua'aj ricij, i maj tyí'hue'tacaa, a'yaa ti'ij huatóomua'aj tijin néijmi'i i maj je'ej pua'aj tyihuá'mua'tyej tyi'tíj tiqee xá'pui'.

11 A'yaa pu tyí'mua'taj a'íjna i nyúucaria'ra' i Dios i ti nyéetzij a'yan tyinaata'íj nyej nyij huó'ixaatye'en.

I Dios ti jin ja'ancu'vaxij a'íjci i Pablo

12 Nyetye'tyojtzi're' a'íjci i ti ca'nyijra'aj nyatá'caa, nyajta i Círiistu' ti Jesús pué'een i tavástara', ji'nye a'yaa pu naatamua'aj tijin nyaj quee tyi'tíj jin ootyá'ítzee, ajta na'antyíhuoj nyej nyij jaatyáhuiire'en,

13 tyij nyajta jájcuaaj imuáj je'ej pua'aj tyi'tyínyecha'íica'aj, je'ej nu pua'aj ja'uuriajca'aj nyajta je'ej pua'aj tyé'jeevaca'aj. Ajta i Dios pu ná'ancu'vaxi' nyéetzij, ji'nye canu nyeexúj tyá'tzaahuatyac'a'aj nyajta quee jamua'reeriaca'aj je'ej nyaj rijcraj.

14 Ajta i tavástara' jéehua pu huápu'iij tyámua' tyinyejcha'íij ta'raj, a'íi pu naatá' i nyaj jin tyá'tzaahuaty'e' ajta nyej nyij huo'xié've'en a'íjna jitze ma'can i Círiistu' ti ajta Jesús pué'een.

15 A'yaa pu tyi'ja'yájna, a'yaa pu'ij tyúuxie've' maj néijmi'i tyá'antzaahuaty'e'en ti i Círiistu' a'íjna jin yatanyéj íiyan i cháanacaj japua ti'ij hui'ratoonyij a'íijma i maj je'ej pua'aj tyi-tyetyúucha'íij, nyáaj nu siij a'íin pué'een i nyaj je'ej pua'aj tyi'tyínyecha'íica'aj.

16 Ajta i Dios pu ná'ancu'vaxij, a'íj pu jimi i Círiistu' naataséjraj ti jéehua nyaxie've'. A'yaa nu nyij nyáaj tyi'huiire' ti'ij i maj jitzán jaaséej a'íimaj i maj tyá'tzaahuaty'e' i maj jusén jin júurij muá'ju'un.

17 Tyiche' jaatyátzaahuaty'e'en tyajta tyaatatatyójtzi're'en a'íjci i tajtúhuan ti jusén jin tyi'tyéjee, capu a'náj mui'nyij, ajta siij na'aj a'íin pué'een i Dios. Che' a'yan tyá'ra'nyij.

18 Nyiyooj Timoteo, a'yaa nu tyi'mua'ijcatye' paj a'íjna jin huatyényo'se'en i paj jin tyámua'

naa tyí'huiire' i tavástara' jimi, a'yájna matí'ij anaquéej a jimi tyu'taxájtaca' a'íimaj i maj tyí'xaj i Dios jitze ma'can.

¹⁹ Séecan i maj quee a'yan huaríj je'ej maj hua' jimi tyu'taxájtaca', a'íi mu huamué'tichej i maj jitzáñ tyá'tzaahuaty'a'ca'aj.

²⁰ A'yaa pu tyihuó'ruuj a'íijma i Himeneo ajta i Alejandro, i nyaj nyeríj tyu'tátuui i tyiyáaru' jimi, mej mij jáari'rej maj quee je'ej pua'aj tyá'xajta i Dios.

2

Je'ej maj ye'ej tyityeetyényuunyij

¹ A'yaa nu tyaja'muahuavijj siaj jéehua jahuoocaj i Dios jimi siajta tyé'tyojtzi're'ej néijmi'caa jíme' i tyeítyee.

² A'yaa pu tyúuxie've' siaj hua' jíme' jahuoocaj i maj tyityatatyíj siajta néijmi'caa jíme' i maj tajtúhuan jín tyityetyu'uj, tyata'aj tyij taxáahuaj mahuacháatime'nyij, tyajta tyámua' tyi'tyitacha'íij néijmi'caa jimi.

³ A'yaa pu tyí'xa'pui' ajta a'yan tya'ráanajchi i Dios ti tajapuá huatanyúj,

⁴ ji'nye a'yaa pu i Dios tyá'xie've' ti néijmi'caa táahuiire'en ajta maj néijmi'i jáamua'reej i ti ji'ré'can jíme' a'íjna jimi.

⁵ Ji'nye síij pu'uj i Dios, ajta síij na'aj a'íin pue'een i ti hua' japua huatanyúj i tyeítyee i maj jín ootyá'itzee i Dios jimi. A'íi pu a'íin pué'een i Ciríistu' ti Jesús pué'een.

⁶ A'íi pu tajitzé ma'can huamuí' ti'ij néijmi'caa táahuíire'en ajta tyej tyij a'yán

tyihuo'té'exaatye'en i tyeítyee je'ej ti i Dios
tyaaxá'pui'intarej.

⁷ Ajta tyej tyij a'yan tyihuo'ré'ixaatye'en i
tyeítyee, a'íj pu jin nyéetzij na'antyíhuoj nyej
nyij tyu'tyáhuíire'en i Dios jimi, ajta nyej nyij
huo'mua'tyej i maj jitzañ tyá'antzaahuaty'e'en, i
ti a'yan tyl'ja'yájna, a'íjma i maj quee Israel jitze
ajtyáma'can. Nyajta tzáahuaty'i'ra'aj jin tyí'xaj,
canu tyí'hue'ej.

⁸ A'yaa nu nyij tyá'xie've' maj i tyétyacaa
néijmi'que' jahuoocaj, majta ajmékca'taxi'in i
Dios jimi tyámua' ma' éenye'ej i jutzájta' majta
quee nyinyu'cacuj, nusu múujaaxiejvi'raj.

⁹ A'yaa nu nyajta tyá'xie've' maj i úucaa
tyámua' mana'aj tyu'tyóochejtyej je'ej ti
tye'tyévijtye', miche' quee huápui'íj tyámua'
ju'uurej i jucipuáj jitze, miche' majta
quee tyo'carújtya'ajma'aj tyl'tíj ti ooroj
tyl'pue'éenye'ejmee, nusu tyl'tíj peerla, nusu
maj a'íjna tyl'tyóoche'tyahua'an i cáanarij ti
tyá'najchij.

¹⁰ Miche' a'íjna jin tyámua' huóo'uurej i
maj jin i séecan jamua'reej maj tyámua'
tyl'tyetyeityee, a'yájna ti'íj tye'tyévijtye' a'íjma
jimi i úucaa i maj tyá'tzaahuaty'e' i Dios jimi.

¹¹ A'yaa pu tyúuxie've' maj i úucaa tyámua'
naa néijmi'i tyu'namuaj je'ej maj tyihuá'ixaatye',
majta néijmi'i jin tyu'tyátzaahuaty'e'en,

¹² nyajta quee tyl'tá'caa maj i úucaa tyi-
huá'mua'tyej u tyeyúuj tzajta', miche' majta quee
tyihuá'ijtye'ej i tyétyacaa. A'yaa nu tyá'xie've'
maj quee ave'nyuuca'an,

13 ji'nye Dios pu anaquéej a'íj huatyátaahuaca' i Adán, ajta je'en i Eva,

14 ajta i Adán capu a'tíj jáacuanamuaj, sulu Eva pu i tyiyáaru' jáacuanamuaj, a'íj pu jin ootyá'ítzeerej i Dios jimi.

15 Ajta a'yaa pu tyá'huiire'en i íitaj tipua'aj tyámua' tyihuó'cha'iin i juyójmua', ajta tyámua' tyá'tzaahuaty'ej, hua'xie've'ej i séecan ajta ji'rénaya'aj i jutzájta'.

3

Je'ej maj huárinyij i maj tyihuá'ixaatye' u tyeyúuj tzajta'

1 A'yaa pu tyi'ja'yájna. Tipua'aj a'tíj a'yan tya'xié've'ej ti a'íjna jin antyúumua'reeriaj ti tyihuó'ixaatye'en i tyeyúuj tzajta', a'yaa pu tyá'xie've' ti tyi'tíj jin tyámua' huárinyij.

2 A'íj pu jin, a'íjna i ti a'yan tyi'tíj jin tye'entyúumua'reeriaj, a'yaa pu tyúuxie've' ti quee tyi'tíj jin á'ítzeeria'aj. Ajta ti séej na'aj tyévi'tinye'en i íitaj, ti'ij tyámua' éenye'que' séjre'ej mata'aj tzáahuaty'i'ra'aj jimi tyícha'íij. Ajta a'náj tina'aj a'yan tya'ajxié'vi'ra'aj ti tyámua' tyihuo'tyéjeevej i maj jamua'reej jo'tij ja'chej, ti ajta jaayi'tihua'an ti tyámua' tyihuó'mua'tyej,

3 ajta quee jutahueeve'ej, ajta quee junyo'se've'ej, che' tyámua' tyí'tyevistan a'íijma jimi i tyeítyee, ajta quee janyacua'tzaj i túmii.

4 A'yaa pu tyúuxie've' ti tyámua' naa atyeje'chej, majta i yójmua'mua' janamuajraj,

majta néijmi'i i maj jamuán aja'chej tyámua'
tyityetyúucha'iij,

⁵ ji'nye tipua'aj quee jaayí'tihua'an ti tyámua'
tyihuó'ta'íjtye'en a'íimaj i maj jamuán aja'chej,
¿ji'nye tyíl'rij ti tyámua' tyihuó'cha'íin a'íimaj i
maj jusí'rii i Dios jimi?

⁶ A'íj pu jin a'yan tyúuxie've', ti a'íjna
i ti tyihuá'mua'tyej quee oochán na'aj
tyá'antzaahuatye'en, na'ríij quee a'íi pu
óotzaahuatye'en a'íjna jíme' ti tyi'tíj jin
tyi'tyéjvee, ti'íj ij a'yan tyí'mue'tiche'en ti'íj i
tiyyáaru'.

⁷ A'yaa pu ajta tyúuxie've' maj tzáahuatyi'ra'aj
jimi tyícha'iij i maj quee tyá'tzaahuatye', mej mij
quee séecan jaatyáxaahuataj nusu i tyiyáaru'
tyi'tíj jin ja'antyimué'tin.

Je'ej maj tyityetyúucha'iij i maj tyi'tíj jin antyúumua'reej u tyeyúuj tzajta'

⁸ A'íimaj i maj tyi'tíj jin antyúumua'reej
u tyeyúuj tzajta', a'yaa pu tyúuxie've' maj
tyétyacaa pué'eenye' maj tzáahuatyi'ra'aj hua'
jimi tyícha'ij, maj quee a'náj tyí'hue'taj, majta
quee juta'ruije'ej, majta quee janyacua'tzaj i
tumii i maj jaamué'tij hue'tzij jíme'.

⁹ A'yaa pu tyúuxie've' maj néijmi'i
ántzaahuatye'en a'íjna i ti ju'avaataca'aj i Dios
jimi, majta tyámua' naa metyityoomuámuare'ej.

¹⁰ A'yaa pu ajta tyúuxie've' maj i
tyeítyee huo'séj maj jaataséjrataj i maj
jaaxá'puí'intarej, tipua'aj mequee tyi'tíj jin
je'ej pua'aj tyí'tyesejre'ej, aj mu mij tyi'tíj jin
antyúumua'reeriaj muá'ju'un u tyeyúuj tzajta'.

11 A'yaa pu'uj tána'aj tyí'een i úucaa jimi, maj tzáahuaty'i'ra'aj jin sévre'ej, majta quee je'ej pua'aj tyí'xaxa'ta'an, maj quee tyi'tij jin á'ítzeeria'aj.

12 Síij tì tyí'huiire' u tyeyúuj tzajta', a'yaa pu tyúuxie've' tì séej na'aj i íitaj tyévi'tinye'en, ajta jaayí'tihua'an tì tyihuo'ta'íjtye'en i juyójmua', ajta néijmi'caa i maj jamuán aja'chej.

13 Ji'nye a'íimaj i maj tyámua' tyí'huiire' u tyeyúuj tzajta', a'íí mu jamue'tin mej mij tyámua' huojo'sejra i tyeítyee, majta juxáahuaj séeria'aj muá'ju'un a'íjna jíme' maj tyá'tzaahuatye' i Círiistu' jimi tì Jesús pué'een.

I nyúucarij tì ji're'can jíme' i Dios taataséjratyey

14 A'yaa nu tyi'ijchó've'ej nyaj jiye'tzín muojo'tyéesej, a'íj nu jin a'yan tyí'muayu'se',

15 tipua'aj nyequee jiye'tzín a'áa ja'tanyéj, a'yaa nu tyá'xie've' paj jáamua'reej je'ej maj huárinyij a'íimaj i tyeítyeristyamua'me'en i Dios, maj a'íin pué'een i maj jusi'rii u tyeyúuj tzajta', mej mij tyaatatyójtzi're'en i Dios tì júurij, i tì huá'huiire' ajta a'íj huá'ixaatye' i tì a'yan tyí'ja'yájna.

16 A'yaa tu tyá'mua'reej tì i nyúucarij i tyaj jitzáñ tyá'tzaahuatye' jo'tij na'aj séevre', ji'nye a'yaa pu tyá'xaj i yu'xarij jitze tijin:

Círiistu' pu a'yan tyu'tóosejrataca' tì'íj tyáatí!, tyu'tyáamue'tij a'íjna jíme' i júuricama'ra' i Dios,

majta jaaséj i maj tajapuá tyí'huiire'.

Néijmi'que' mu i cháanacaj japua tyihuo'té'exaaaj
a'íjna jitze ma'can,
majta tyá'antzaahuaj a'íjna jimi,
ajta i Dios yo'ví'tij u tajapuá.

4

I maj hue'tzij jime' tyihuá'mua'tyej

¹ Ajta i júuricama'ra' i Dios, a'yaa pu tyí'xaj ja'huoo'itéerican jíme' maj séecan jaatyáhue'taj i maj jitzán tyá'tzaahuatye', mej mij a'íjma ántzaahuatye'en i maj hue'tzij jin tyihuá'mua'tyej a'íjna jitze ma'can i tyiyáaru'.

² A'íjma mu ántzaahuatye'sij i maj je'ej pua'aj tyí'jepe' majta tyí'hue'tacaa, je'ej mu pua'aj tyityetyúucha'íj, majta je'ej pua'aj mety-ityoomuámuare'.

³ A'íimaj tyeítyeera' metyu'ijmuez maj quee nyejnyei'chaj, ajta maj je'cácaa mana'aj tyí'cua'ajcaj i ti tyí'cue'ri' i Dios ti a'yan tyu'tyájtoo, mej mij tyú'cua'nyij i maj tyá'tzaahuatye', majta i maj jamua'reej i ti a'yan tyi'ja'yájna metye'tyóotzi'ria'aj.

⁴ Ji'nye néijmi'i i Dios ti tyú'taahuaca' tyámua' pu tyí'een, a'íj tu jin néijmi'i tya'ancuriáa'sij tyetye'tyóotzi're'ej i Dios,

⁵ ji'nye i nyúucaria'ra' i Dios ajta i tyaj jin jahuoo jimi, a'íj pu tyámua' néijmi'i tyí'uurej.

Síij ti tyámua' naa tyí'huiire' i Ciríistu' jimi

⁶ A'íj paj huo'mua'tyej a'íjma i maj tyá'tzaahuatye', aj pej pij tyámua' tyu'tyáhuiire'sij i Ciríistu' jimi ti ajta Jesús

pué'een, petyu'tyáhuíire'sij a'íjna jitze i nyúucarij i paj jitzán tyá'antzaahuaj matí'iij muaamuá'tyej.

7 Capáj já'tzaahuatya'aj a'íjcí i nyúucarij íiyan tì ma'can i cháanacaj japua. Pata'aj jáari'rej paj a'yan huárinyij je'ej tì i Dios tyá'xie've',

8 tyij ajta cíi tyí'huiíre' tipua'aj pahuá'cua'ajtye'en pej pij huatyá'ca'nyej i mua' tyévij jitze, ajta paj a'yan huárinyij je'ej tì tyá'xie've' i Dios jéehua pu tyí'huiíre', ijíij paj pooj a'yan séejre' i cháanacaj japua, ajta muaatyáhuíre'ej pej pij júurij puá'ra'nyij jusén jíme'.

9 A'yaa pu tyi'ja'yájna, ajta a'yan tyúuxie've' mej mij néijmi'i ja'antzaahuatye'en.

10 A'íj tu jin tyi'muarie' tyajta a'íjna jin nyo'se', ji'nye a'íj tu jitze tyi'ijchó've' i Dios tì júurij, i tì néijmi'caa huiíre' i tyeítyee, ajta jéetze' a'íijma i maj tyá'tzaahuatye'.

11 A'yaa paj tyihuo'ta'íjtye'en pajta a'yan tyihuó'mua'tyej.

12 Capáj tyi'tá'care'en maj muá'xaahuataj a'íjna jíme' paj quee a'chu vásti', sulu a'yaa paj tyihuo'tyáhuíre'en i maj tyá'tzaahuatye' mej mij muéetzij jitze tyi'huó'iteeritye'en je'ej paj tyí'xaj, je'ej paj tyi'tyía'cha'íj, ajta je'ej paj tyihuá'xie've', pajta tyámua' huárinyij a'íjna jitze i tyaj jitzán tyá'tzaahuatye', pej pij tyámua' eenye'en a tzajta'.

13 A'yaa paj pooj rijcraj, 'asta nyequee a'áa ja'rá'astij, pata'aj huo'tánamuajraste'en i yu'xarij pajta tyihuó'mua'tyej pata'aj pij a'íjna

jín ca'nyíjra'aj huo'tá'an.

¹⁴ Capáj jaxaaahuataj tyi'tíj tì je'ej i Dios tyimuaatapuéve mati'iij huáasij mua'vá'muarieej, majta tyu'taxájtaca' ajime' i Dios jitze ma'can.

¹⁵ Pata'aj tyámua' huárinyij a'íjna jitze, pajta a'íj jitze tyihuá'mua'tyej, mata'aj mij néijmi'i muaaséj paj néijmi'i jin tyámua' ríciij.

¹⁶ Tyámua' paj tyi'huá'cha'iin, pajta je'ej paj tyi'tíj tyihuá'mua'tyej i séecan, pajta pooj tyámua' tyu'mé'en. Tipua'aj a'yan puáarinyij, muáaj paj asiij a japua huatányuusij, pajta a'íimaj japua i maj muanamuajran.

5

Je'ej maj tyityetyúucha'íij a'íijma jimi i maj tyá'tzaahuatye'

¹ Capáj je'ej pua'aj tyé'tya'xi'ij i tì arí vascacie', sulu tyámua' paj tyeetyéjeevej pati'iij a' táataj, pajta a'íijma i maj tyámua, pata'aj tyámua' tyihuo'tyéjeevej pati'iij a'ihuáamua'.

² Pajta i ucaríjsee tyámua' paj tyihuo'tyéjeevej a'yájna pati'iij a' náanaj, pajta i maj iimua a'yájna pati'iij á'cu'tzimuaj, tyámua' paj néijmi'caa tyu'tyéjeevej.

³ Pata'aj huo'táhuíire'en i úucaa i maj huóojíimua'astariaca', tipua'aj mequee je'ej tyéejviicue'raj tyi'tíj jíme'.

⁴ Ajta tipua'aj siij i íiti' tì antyúusíijtariaca' tyiyójmua' na'ríij tyiyá'cuarimua'aj, miche' a'íimaj anaquéej jaatyáhuíire'en mej mij a'íjna jin ja'rá'astej maj huo'tyáhuíire'en

í jutyéityeristyamua', ji'nye a'yaa pu tyáraanajchi í Dios.

⁵ A'íjna í iiti' ti jí're'can jíme' antyúusiijtariaca', ajta quee je'ej tyéejviicue', a'íj pu jitze tyi'ijchó've' í Dios, ajta quee a'náj jaatapuá'cítaj ti jahuoo, a'yaa pu a'náj tina'aj rínyij tújca ajta tíca'.

⁶ Ajta í iiti' ti antyúusiijtariaca', ajta je'en a'yan rijcay je'ej ti jimi tyúuxie've', a'yaa pu een í Dios jimi ti'íj í ti huamuí'.

⁷ A'yaa paj pajta tyihuo'ta'íjtye'en í tyeítyee í nyúucarij jíme' mej mij quee tysi'tíj jín á'ítzeeria'aj.

⁸ Ji'nye a'tíj maj quee jitzán juxie've' í tyeítyeristyamua'me'en, majta í maj jamuán aja'chej, a'íj pu jaatyáxaahuataca' í ti jitzán tyá'tzaahuatyé', ajta jéetze' je'ej pua'aj rícij quee í síij tiquee a'náj tyá'antzaahuaj.

⁹ A'íjmaíj í maj huóojíimua'astariaca', a'íjma papu'uj ooyú'xaj í maj huéecatyej nyinyi'ra'aj jájcha'íj nusu jéetze', ajta maj séej mana'aj huávichej.

¹⁰ Ajta a'yan tyúuxie've' maj néijmi'i jamua'reeriaj maj xá'pui' rícij, majta tyámua' tyihuo'xá'pueeri' í juyójmua', ajta huo'taxié've'en a'íjma í maj jamuariacaa, nusu ti hua'nájo'sixij í huá'íicaj jitze a'íjmaíj í maj ajtyu'uj í Dios jimi, ajta huo'táhuíj a'íjma í maj jajpuéjtzij. Ajta a'íjna jíme' í ti a'náj tina'aj tyámua' néijmi'i jín huaríj.

¹¹ Capáj a'íjma á'yu'xaj í maj huóojíimua'astariaca' majta móoj íimuua, ji'nye

típua'aj majtáhua'aj a'yan tyaataxi'e've'en maj huáhuiichej, aj mu mij ajtáciinyij i Círiistu' jimi,

¹² aj mu mij jéetze' ootyá'ítzeere'sij i Dios jimi, a'íjna jíme' maj jaatyáxaahuataca' je'ej maj anaquéej tyi'tíj jin tyitya'tóoraj.

¹³ Majta a'yan tyeeyí'tin maj mahuojo'muaarin i hua'chej méyee majta méyee, a'íj mumij jin jéehua hui'na'se', majta quee a'yaa mana'aj rícij sulu majta mu tyúuxajtave' je'ej tiqee tyi'tyéevijtij.

¹⁴ A'íj nu jin a'yan tyá'xi'e've' maj huáhuiichej i maj móoj fímuari'taj matí'íj huóojíimua'astariaca', miche' tyiyóomua'aj muá'ra'nyij, majta tyámua' tyu'muárie'en jo'maj ja'chej, mej mij quee tyi'tá'care'en ti i tí tájcha'iire' tyi'tíj jin hua' jitze tyo'ojuá'ritye'en.

¹⁵ Ji'nye séecan i maj antyúujíimua'astariaca' mu meríj ajtacíj i Dios jimi, mej mij a'íj ántzaahuatye' i tyiyáaru'.

¹⁶ Tipua'aj síij i fíti' ti tyá'tzaahuatye', séecan jamuán ajá'chajcraj i maj huóojíimua'astariaca', che' huo'táhuíire'en, ti'ij quee huá'muarie'ristyá'aj a'íjma i maj tyí'huiíre' u tyeyúuj tzajta', a'yaa pu tyu'tái'riitarij mej mij huo'táhuíire'en i maj huóojíimua'astariaca' majta quee je'ej tyéejviicue'.

¹⁷ Majta i huáasij i maj tyámua' tyí'muarie' u tyeyúuj tzajta', a'yaa pu tyúuxie've' maj tyámua' tyihuó'cha'iín, siajta jéetze' a'íjmaj i maj tyihuá'ixa'tyee majta i maj tyihuá'mua'tyej.

¹⁸ Ji'nye a'yaa pu tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tijin: "Capáj ja'anjí'quihua'an i púuyej ti jayuu

í tyeríicuj." A'yaa pu ajta tyé'yu'si' tijin: "A'yaa pu tyí'xa'puí' maj tyaanájchitye'en a'tíj tí tyí'muijhuaaca."

19 Capáj tyi'tíj jitzán pua'ritye'ej í vásti', tipua'aj síij na'aj tyi'tíj jitzán pua'ritye'ej, sulu miche' mahua'puaj, na'ríij mahueeícaj í maj jitzán tyí'pua'ritye'.

20 Ajta í maj móoj tyi'tíj jin je'ej pua'aj rícij, pata'aj hua'ajtyá'xi'in néijmi'i metyi'namuáaracaj í tyeítyee mej mij majta a'ímaj tyu'tyátzaahuatye'en.

21 A'yaa nu tyí'mua'ijcatye' í Dios jimi nyajta í Círiistu' jimi tí ajta Jesús pué'een, nyajta a'íjma jimi í maj tyí'huiire' í tajapuá Dios tí hua'antyíhuoj, paj néijmi'i jin a'yan huárinyij je'ej nyaj tyimuáa'ixaaj, capáj séej je'ej jo'séraj pajta séej xie've'ej, sulu juxa'aj paj néijmi'caa jó'mua'raj.

22 Capáj a'tíj avá'muijhua'an pekee xu jamua'rerej je'ej tí een í jutzájta', na'ríij quee jamuán paj ootyá'ítzeere'ej í Dios jimi. Pata'aj asíij tyámua' tyi'huá'cha'iín pej pij quee tyi'tíj jin ootyá'ítzeere'en í Dios jimi.

23 Pajta quee a'íj pana'aj ya'caj í jájtyij, sulu pata'aj cíi í nahuáj tyu'yé'en, pej pij quee tyí'cui'mua' tzajta'.

24 Je'ej maj séecan tyi'tíj jin tyityá'ítzeere', a'íí pu séejre' matí'íj quee xu huá'xiijtye'ej, ajta séecan jíme', capu je'ej ámiteere' í maj jin ootyá'ítzee, sulu majca'huáyee pu huataséjre'sij.

25 A'yaa pu ajta tyí'sejre' je'ej maj tyi'tíj jin tyámua' rícij, ajta i tiquee tyámua' een capu i'ríj ti huatyoo'avaaj jusén jíme'.

6

1 A'íimaj i maj ca'nyéjirij jin tyí'muarie', a'yaa pu tyúuxie've' maj tzáahuaty'i'ra'aj tyícha'íjj hua' jimi i maj tyihuá'ijtye', mej mij quee je'ej pua'aj tyá'xajta je'ej tyaj jatamuá'muaj i Dios ti tavástara', ajta je'ej tyaj tyihuá'mua'tyej.

2 Ajta tipua'aj séecan i maj tyajá'mua'ijtye' majta tyá'tzaahuaty'ej, caxu hua'xahuari'raj a'íjci jíme' siaj ju'ihuáamua' i tavástara' jimi. A'yaa xu jéetze' tyámua' tyihuo'táhuíire'en, ji'nye a'íimaj i siaj hua' jimi tyámua' tyí'huiire' a'íí mu majta tyá'tzaahuaty'e i Dios majta ta'ihuáamua' pué'een i jéehua hua'xie've'.

I ti ji'ré'can jíme' jéehua tyí'huiire'

3 Tipua'aj síjj a'yan seequéj tyí'mua'taj ajta quee a'yan tyu'mé'en je'ej tyaj ityáj tyaja'muamua'tyej i tavástara' Jesús ti ajta Círiistu' pué'een jitze ma'can, ajta quee a'yájna je'ej tyaj tyi'tyítacha'íj,

4 a'íí pu a'íin pué'een i ti óotzaahuaty'e ajta quee tyi'tíj huayí'tin. Capu i'ríj tyej tyámua' jamuán tyu'taxáj, a'íj pu jin tyihuá'chueere', ajta je'ej pua'aj tyí'jepe', capu i'ríj ti a'tíj jitzán tyú'ca'nyej,

5 ajta jéehua nyo'se' a'íjma jamuán i maj quee tyámua' metyityoomuámua're', ajta quee jamua'tyej i ti a'yan tyi'ja'yájna, a'yaa pu tyé'miteeraste' maj séecan a'íjna jin tyí'mue'tin

í maj a'yan tyúusejrataj tijin Ciriistu' mu jimi ty'ihiire'.

⁶ Ajta a'yan tysi'ja'yájna tipua'aj a'tíj tyámua' huóo'uurej ti'ij ja'antzaahuaty'e'en í Dios, a'yaa pu jéehua tya'ancuriáa'sij tipua'aj jutyamua've'ej je'ej ti tysi'íj ty'iijcha'íj.

⁷ Ji'nye catu tysi'íj hua'á'sima'aj tyati'íj a'yan huaséjre í cháanacaj japua, a'íj tu jin tyequée tyajta tysi'íj á'tinyij fiyan ti ma'can í cháanacaj japua,

⁸ tipua'aj tysi'íj tyéjcha'íj tyaj jáacua'nyij tyajta í tyaj tyu'tyáatachejtye'en, tyiche' a'íjna jin huátatyamua've'en.

⁹ Majta a'íimaj, í maj a'yan tyá'xie've' maj huoochíjtyaanyi'taj, a'yaa mu een mati'íj í maj cónnari jin huo'tyáají'quej, a'íi pu'ij hua'tyánaamuaj í hua' tzajta' mej mij a'yan huárinyij je'ej ti hua' jitze tyúuxie've', a'íi pu néijmi'i tyihuáa'ri'raj ajta hua'antyipua'ritye'sij jusén jíme'.

¹⁰ Ji'nye a'íj pu jitze í túmii tye'rányinyii néijmi'i í ti je'ej pua'aj tyí'een, séecan mu meríj jaatyáxaahuataca' í maj jitzán tyá'tzaahuaty'e' a'íjna jíme' maj jéehua huápui'íj janyacua'aj í túmii, a'íj mu jin jéehua jajpuéjtzij.

I ti huanyo'se'en a'íjna jíme' i ti jitzán tyá'tzaahuaty'e'

¹¹ Pajta muáaj, mu paj Dios jimi séejre', capáj tysi'íj a'yan uuriaj. Pata'aj tyámua' tysi'cha'íj, pajta hua'cu'vej, pata'aj tyámua' tyá'tzaahuaty'e'ej, pajta hua'xie've'ej néijmi'caa,

pajta huatyá'ca'nyej i paj jin jaxaamuijritye', capáj á'atzaahuatya'aj.

¹² Pata'aj a'íjna jin huatyényo'se'en i paj jin tyá'tzaahuatye', capáj yó'jipuan i paj jusén jíme' júurij puá'mej, ji'nye a'íj pu jin i Dios muaatajé, a'íj paj jin tyámua' tyu'taxájtaca' jéehua metyi'séeracaj.

¹³ Ajta ijíij, i Dios jimi i ti néijmi'caa tá'caa mej mij júurij, ajta jimí i Círiistu', i ti ajta xá'puí' tyu'taxájtaca' a'íjna jimi i tajtúhuan ti a'yan ántyapuaaca'aj tijin Poncio Piláato, a'yaa nu tyí'mua'ijtye'

¹⁴ paj a'yan huárinyij je'ej nyaj tyí'mua'ijtye', pajta tyámua' eenye' pej pij quee tyí'tíj jin á'itzeeria'aj, 'asta na'aj quee uvé'nyej i tavástara' Jesús ti ajta Círiistu' pué'een.

¹⁵ Ajta a'yan tye'mej a'náj ti i Dios a'yan tyaaxá'puí'intarej, ji'nye a'íj pu a'íjin pué'een i ti tyihuá'ijtye' a'íjma i maj tajtúhuan jin tyityetyúu'pu', ajta hua' vástara' a'íimaj i tyaj a'yan hua'tamuá'muaj tijin tavástara' i maj a'yan mana'aj séejre' i cháanacaj japua.

¹⁶ A'íj pu'uj a'íjin pué'een i ti quee a'náj muí'nyij, ajta a'áá já'sejre' jo'tij jéehua já'taa, jo'tij quee já'í'ríj ti a'tíj ajtyáxiírej. Capu a'tíj a'náj jaaséj, capu ajta i'ríj ti a'tíj jaaséej. Tyiche' tyaatatyójtzi're'en a'íjna i ti néijmi'i jin antyúumua'reej jusén jíme'.

¹⁷ A'íimaj i maj chíjtyaanyi'ij pué'een, a'yaa paj tyihuo'ta'íjtye'en maj quee óotzaahuatye'ej, majta quee a'íj jitze tyí'ca'nyej i maj jéehua tyí'ijcha'ij, ji'nye capu tyé'tyeeren i maj jéehua

tyí'ijcha'ij. A'yaa pu tyí'xa'puí' maj a'íjna jitze tyi'ijchó've'ej i Dios, a'íjna i ti juxié'vi'ra' jin jéehua tyitaatapuéjve'sij tyej tyij a'íjna jin huátatyamua've'en.

¹⁸ Pahuo'ta'íjtye'en maj tyámua' huárinyij, miche' a'íjna jin huoochíjtyaanyi'taj i maj jéehua tyámua' tyu'muárie'en a'íjna jíme' i ti xá'puí' een, majta a'yan tya'ajxié'vi'ra' maj tyihuo'tá'an a'íimaj i maj quee je'ej tyéejviicue', mej mij tyihuo'riáan i maj tyí'ijcha'ij.

¹⁹ A'yaa mu jéehua tya'ancuriáa'sij i maj jin huatyóohuüre'en majca'huáyee, ajta a'yan tyihuá'ci'tyij maj jusén jíme' júurij muá'ra'nyij.

Je'ej ti i Pablo tyaata'íj uve'tyáatican jíme' i Timoteo

²⁰ Muáaj Timoteo, pata'aj tyámua' tyéecha'íin je'ej ti tyi'tíj jin i Dios tyimuaata'íj. Capáj huá'astyaj i maj cha'mana'aj tyí'xaj a'íjna jíme' i nyúucarij tiquee tyi'tíj huiüre', nusu a'íjma i maj a'yan tyótzaahuatye' maj jéehua tyo'mua'reej, ajta quee a'yan tyi'ja'yájna,

²¹ ji'nye séecan mu meríj huó'namuajri', a'íj mu jin ajtacíj i maj jitzán tyá'tzaahuatye'.

Che' i tavástara' tyámua' tyajamuáahuüre'en ajta tyámua' jamuáa'uurej.

Cora, Santa Teresa

**Cora, Santa Teresa: I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna
á'xaj i Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta
Salmos New Testament+**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, Santa Teresa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source
files dated 1 May 2025
4f03662f-a4e0-5c7c-a13b-0b7002b5b8f6